

20/5



Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: <i>Dieterich's</i> erste Qualität hell . . . . . à 15 Pfg. <i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel à 15 Pfg. <i>Dieterich's</i> Tafelbier . . . . . à 14 Pfg.	}	per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand
--	---	---

*liefert* bei Bestellung durch **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**  
 Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Meder's** **TEPPICH-Reinigungs-Werk** Münsterstrasse 71  
 mech. ————— Mottenvertilgung unter Garantie —————  
 Fernsprecher 2732

**Gebr. Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge  
 Fernsprecher 1146 u. 8337

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
 Gruppellostraße 14 · Fernsprecher 6220  
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**  
**|| Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohrmöbel sowie Kranken-  
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.  
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
 Hoflieferant  
 nur Flingerstraße Nr. 19.  
 Stets Lager der neuesten  
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
 und Linoleum-Bohner-Bürsten  
 sowie  
 Reparatur-Werkstätte derselben.  
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741  
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche  
 in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
 Schadowstraße 46  
 Wäsche, Ausstattungen, tel. 1722, tel. 1721, Johanne Herz Düsseldorf

**AUTO-DROSCHKE**  
 Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**  
 Immernannstr. Vollständige Ausbildung · Engagement= Immernannstr.  
 Nr. 64, 2. Etage Vermittelung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage  
**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

## Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

### Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Cadellose Ware      Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

## Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

### Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

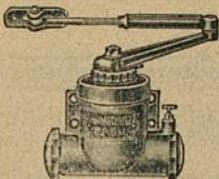
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Kleine Preise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	6.35	und	0.65 = 7.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	4.55	„	0.55 = 5.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 3 4 f. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
Parkettloge . . . . .	2.26	„	0.25 = 2.50
Parkett . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.—
II. Rang-Balkon . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Proseniumsloge . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Sitzparterre . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Stehparterre . . . . .	1.10	„	0.15 = 1.25
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.65	„	0.10 = 0.75
	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Plonierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder  
**HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** Inhaber  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Direktioniertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spez.: Düsseldorf Mitterhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar, Versand auch nach auswärts

Konditorei u. Cafe gg. Flieger Pflg.  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rüger Blauenstraße 20

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Mille, leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalkisten à 50 und 25 Stück durch das al renommierte Zigarren-Verfabriehaus  
**Ernst Mählenstepen**  
 Gegr. 1880 - Wehrhahn 55 - Tel. 477, 4641  
**Hermine Fröhlich-Förster**  
 die begehrte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

**FAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw.  
 in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** | Persönlicher Einkauf im Orient.

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122**

Abonnement **6** Abonnement **6**

Dienstag, den 20. Mai 1913:

**Das Konzert**

Lustspiel in 3 Akten von Hermann Bahr. — Spielleitung: Belá Duschak.

Personen:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| Gustav Heink, *Pianist . . . . .                     | Franz Scharwenka  |
| Marie, seine Frau . . . . .                          | Franziska Wendt   |
| Dr. Franz Jura . . . . .                             | Otto Busch a. G.  |
| Delfine seine Frau . . . . .                         | Nora Reinhard     |
| Eva Gerndl . . . . .                                 | Grete Felsing     |
| Pollinger . . . . .                                  | Emil Wirth        |
| Frau Pollinger . . . . .                             | Else Kittner      |
| Fräulein Wehner, Hausdame bei Heink . . . . .        | Mizzi Heber-Rosen |
| Fräulein Selma Meier . . . . .                       | Frida Hock        |
| Miss Garden . . . . .                                | Gabriele Wiener   |
| Frau Claire Floderer } Schülerinnen Heinks . . . . . | Ida Ravenau       |
| Frau Fanny Mell . . . . .                            | Marta Seitz       |
| Ein Chauffeur . . . . .                              | Leopold Jachtmann |
| Eine Magd . . . . .                                  | Marta Gumprecht   |

Nach dem 1. Akte findet eine längere Pause statt.  
 Umbesetzungen infolge Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungef. 10 Uhr.

**Herz-Schuh**  
**Herz-Stiefel**  
**Herz-Spezial-Stiefel 16.50**  
**Damen-Abend-Schuhe**  
**Herren-Lack-Stiefel**  
*Stets das Neueste!*  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
**DÜSSELDORF**  
 Münsterstraße 104 | Johnstraße 9  
 Telefon 1950 und 3180 | Telefon 7753  
**Baus-, Leib-, Paß- und Stärke-Wäsche** in hervorragender Ausführung  
**Plätt-Anstalt** ersten Ranges

**IBACH**  
**Flügel, Pianos, Pianolas**  
**Pianola-Pianos** kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren  
**= Mittagstisch =**  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet  
 Ecke Gruppellostr.  
**7 Schaufenstr. 7** **Pianos!**

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche

# G. H. Dübbers, Möbel - Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55  
Telef. 3174. Gegr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35 Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Mittwoch, 21. Mai,  
abends 7 Uhr, Ab. **7**:  
*Richard Wagner Hundertjahrfeier*  
8. Vorstellung  
**Der Ring des Nibelungen**  
Erster Tag: **Die Walküre**

Donnerstag, 22. Mai  
abends 7 Uhr, Ab. **8**:  
**Wilhelm Tell**

Freitag, 23. Mai  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **1**:  
**Ein Walzertraum**

Samstag, 24. Mai  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **5**:  
**Das Glück im Winkel**

Sonntag, 25. Mai,  
abends 7 Uhr, Ab. **3**:  
*Richard Wagner Hundertjahrfeier*  
9. Vorstellung  
**Der Ring des Nibelungen**  
Zweiter Tag: **Siegfried**

Lerne  
**Sprachen**

in der  
**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.**  
**Chirurgische Gummiwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billig!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75 Leiter: **H. Zilles** Gust. Waschow  
 Staatl. konzess. Konzertmeister Lehrer für Sologeang  
 Konservatorium

**W. Wörmbecke** Schadow-  
 straße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**  
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschri-  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355  
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
**Feine Herren- und Damenschneiderei**

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße  
 = 27 = = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la.  
 Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in  
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und  
 Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche  
 Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier  
 aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**

Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39

Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger  
 Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen,  
 Figuren, Wandbilder, handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-  
 bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außer in Flaschen auch in  
**Glaskannen und Syphons** in täglich frischer Füllung  
 zu beziehen durch:

**H.J. Joosten, Flaschenbier-Verlag** Corneliustr. 35-41  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheenser Mineralbrunnens  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Bünten**

**Düsseldorf** 19a Duisburger Straße 19  
Feinsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>00</sup>, dann 11<sup>05</sup>, 12<sup>00</sup>, 12.15, 12.25, 12.35, 12.45, 12.55, 1.20, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.22, 10.52, 11.22, 12.22,
- c) nach Crefeld: 9.59, 10.24, 10.59, 11.24, 12.24
- d) nach Uerdingen: 10.24, 11.24

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.24, 11.04, 11.44 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.16, 10.49, 11.16, 12.27, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 1.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



**Rhein**

**1. Städtische**  
Nach eingangene Garten, 3 bereit. Extrawagen Münsterstr.

**Rheinische**  
a) Lokal  
b) nach  
c) nach  
d) nach

**3. Düsseldorf**

**4. Staatsbahn**  
a) nach  
b) nach  
c) nach  
d) nach  
e) nach  
f) nach  
g) nach  
h) nach  
i) nach

© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN® Color Control Patches**

**- Fabrik**  
**ten**  
urger Straße 19  
Anschluß Nr. 686  
elle von  
**agen**  
cherheitsstühle  
es Spezialhaus am Platze

gen vor dem Hauptberg, 2. Zoologischer in dieser Reihenfolge h Derendorf fahrende aße, Nordstraße und

11<sup>00</sup>, dann 11<sup>05</sup>, 12<sup>01</sup>,

h Cöln), 11.20 (a-Ber- .19, 1.40 (alle tek .30, (außerdem 1.10, 0.32, 11.30, 12.11 (hält 0) dem Sonntags- 12.13)

	8		Black				
	19						
	7		3/Color				
	17						
	16						
	6		White				
	15						
	14						
	5		Magenta				
	13						
	12						
	11						
	4		Red				
	10						
	9						
	3		Yellow				
	8						
	7						
	2		Green				
	5						
	4						
	3		Cyan				
	1						
	2						
Inches	1		Blue				
Centimetres	2						